

## District76 Fall Conference 2013 in Fukuoka 2013 年デистриクト76 秋季大会福岡

\* Educational Session, Keynote Address, Workshop 教育セッション、基調講演、ワークショップ

\* Title and Outline タイトルと概要

### 11/15 (Friday) 18:30-19:15 Educational Session 教育セッション

Super-Marketing Toastmasters

Past International President Johnny Uy,DTM

The name of the game in the supermarket business is to attract new customers to keep coming back. If this cannot be accomplished, the business is going to fail. Similarly, all Toastmasters Clubs must continually attract new members and keep the ones already there from leaving, or else, the Club will "die". In this 40-minute session, we will compare the Toastmasters ways to attract new members and keep the ones you already have.

スーパーマーケット業界で最も重要なことは、新しい顧客を惹きつけるとともに、従来からの顧客を維持し続けることです。これができなければビジネスは失敗します。同様にトーストマスターズクラブも新会員を惹きつけ現会員を維持し続けなければクラブは衰退します。この40分のセッションで私たちはクラブと会員の経験をスーパーでの買い物と比較することで、新会員を惹きつけ従来会員を維持する簡単な方法を見つけていきます。

### 11/16(Saturday) 10:00-11:00 Workshop ワークショップ

「真のコンピテント・コミュニケーターになるためにCC マニュアルを最大限に学び取る」

講師 TM 嶋村真由美

スピーチを上達させるために、基本の10回のプロジェクトとどの様に向き合うか。内容の解釈、話題の選び方、マニュアルの活用について考えます。CC マニュアル進行中の方はもちろん、終了なさった方もご参加ください。

"Eye-Catching ! How to Design Club PR Materials"

「人目を惹きつけるクラブ案内の作り方」

Lecturer TM Satomi Matoba

Club website and fliers are powerful tools for membership building if designed properly to convey the advantages of your club fully at a glance. This hand-on session helps you to make it. Learn the basics of advertisement design for club PR and take another step forward to promote your club better.

クラブのホームページやちらしは、一目でそのクラブの魅力が十分に伝わるようにデザインすることができれば、新会員獲得の強力な武器になります。このワークショップではそのお手伝いをします。広告デザインの基礎をクラブのPRに即して学び貴方のクラブをよりよく宣伝するためのさらなる一歩を踏み出しましょう。

### 11/16(Saturday) 11:10-12:10 Workshop ワークショップ

「TM を実生活に生かそう」

講師 TM 伊藤 納

私たちはTMC 活動で得たものを、日常生活のどのような場面で、どのように生かしているのでしょうか。より意識的に考えて日々実践することにより、実生活はより豊かになり、TM 活動の充実にもつながることと思います。

## District76 Fall Conference 2013 in Fukuoka 2013 年デистриクト76 秋季大会福岡

\* Educational Session, Keynote Address, Workshop 教育セッション、基調講演、ワークショップ

\* Title and Outline タイトルと概要

"What We Can Learn from Robert's Rules of Order for Becoming Better Leaders"

「より良いリーダーとなるために、ロバーツ議事法が教えること」

Lecturer Past District 76 Governor Bunzo Suzuki

Robert's Rules of Order, the authoritative of our parliamentary procedures are also filled with wisdoms to take us steps forward in becoming more effective and respected leaders. In this workshop, we will learn how Robert's Rules help us becoming better leaders.

ロバーツ議事法は、議事運営の決まりを教えてくれるものですが、それはまた効率的で人々に尊敬されるリーダーになることを目指す私たちに、多くの賢明なる知恵を授けてくれます。このワークショップではより良い指導者となるために、ロバーツルールが教えることについて考えます。

11/16(Saturday) PM(午後) Keynote Address 基調講演

From good . . . To Great . . . To Simply Amazing !

良い . . . すごく良い . . . 驚嘆するほどすごい

Past International President Johnny Uy,DTM

Why do some Toastmasters take off like rockets, and others remain in Limbo? Why do some clubs attain their goals every year to become "Distinguished " or better, and yet others don't ? This presentation will seek to identify the qualities that make Toastmasters and their clubs go from "good" to "great", to "Simply Amazing" !

なぜある会員は驚異的な成長をし、ある会員は停滞のままなのでしょう？何故あるクラブは毎年優秀クラブになり、あるクラブはならないのでしょうか？このプレゼンテーションでは会員やクラブを“良い”から“すごく良い”、そして“驚嘆するほどすごい”へと駆り立てる特質を探っていきます。

11/17(Sunday ) AM(午前) Educational Session 教育セッション

Life's Little Leadership Lessons

人生のちょっとしたリーダーシップレッスン

Past International President Johnny Uy,DTM

Toastmasters is where Leaders Are Made. The Toastmasters program allows us to develop our leadership skills by playing active roles in our clubs and districts. In life just as in Toastmasters, we learn leadership lessons just by doing what we normally do. This educational lesson takes us through the many lessons in leadership that I have learned - just by watching life go by.

トーストマスターはリーダーが養成される場所です。トーストマスターズプログラムはクラブやデистриクトで実際の役割を担当することをおして 私たちのリーダーシップスキルを向上させることができるようになっています。私たちは人生においてもちょうど トーストマスターズと同じように普段やることをとおして、リーダーシップを学んでいきます。この 50 分のセッションでは、私が日々の人生を過ごしていく中で学ぶ多くのリーダーシップの学びを振り返ってみます。